

波哥大首都区，

致：

哥伦比亚国家学习服务局（SENA）
推广与企业关系司
国际关系国家协调办公室
城市

主题： 关于预合作阶段文件适用性及授权开展核查的法律说明——外国机构

尊敬的先生们：

鉴于在预合作阶段提出的文件要求，并考虑到本机构系依据中华人民共和国法律合法设立的外国机构，现就相关法律事项作出如下说明，供参考。

重庆电子科技职业大学（Chongqing Polytechnic University of Electronic Technology），统一社会信用代码 12500000450382237A，不属于哥伦比亚法人实体，在哥伦比亚共和国境内无住所，未纳入哥伦比亚国家税务体系，亦不作为适用哥伦比亚劳动或附加费制度的用人单位。因此，根据哥伦比亚法律规定，下列文件不适用于本机构，因其仅适用于受哥伦比亚国内法律管辖的主体：

- 第 4 项： 税务识别号（RUT）复印件（如适用）；
- 第 5 项： 统一投标人登记（RUP）复印件（如适用）；
- 第 6 项： 地区税务登记证（RIT）；
- 第 15 项： 履行向社会保障综合体系缴费的义务 ；
- 第 20 项： 向 SENA 缴纳附加费的合规证明，仅适用于哥伦比亚附加费制度下的用人单位，本机构不具备该条件。

关于哥伦比亚法律体系下的背景调查及核查文件，特此说明：该等文件不要求由外国合作机构提交。尽管如此，现明确授权哥伦比亚国家学习服务局（SENA）在其职权范围内，根据内部程序，直接开展其认为必要的机构核查。

包括但不限于：

- 第 10 项： 财政背景核查——哥伦比亚共和国审计署；
- 第 11 项： 纪律处分背景核查——总检察署；
- 第 12 项： 刑事背景核查——哥伦比亚国家警察局；
- 第 13 及 14 项： 依据《2016 年第 1801 号法》进行的治安与社会秩序查询。

谨此致谢，并表示愿随时配合提供进一步说明。

此致

聂强 / Nie Qiang

法定代表人

重庆电子科技职业大学

中华人民共和国



聂强

Bogotá D. C.,

Señores

SERVICIO NACIONAL DE APRENDIZAJE – SENA
Dirección de Promoción y Relaciones Corporativas
Coordinación Nacional de Relaciones Internacionales
Ciudad

Asunto: Precisiones jurídicas sobre aplicabilidad de requisitos preconvencionales y autorización de verificaciones – Institución extranjera

Respetados señores:

En atención a las solicitudes de documentación formuladas en el marco de la etapa preconvencional y teniendo en cuenta que la institución que representamos corresponde a una institución extranjera, constituida conforme a la legislación de la República Popular China, nos permitimos presentar las siguientes precisiones jurídicas para los fines pertinentes.

La Universidad Politécnica de Tecnología Electrónica de Chongqing, identificada con Código de Crédito Social Unificado N.º 12500000450382237A, no ostenta la calidad de persona jurídica colombiana, no tiene domicilio en la República de Colombia, no se encuentra inscrita en el sistema tributario nacional, ni actúa como empleador sujeto al régimen laboral o parafiscal colombiano. En consecuencia, y de conformidad con el ordenamiento jurídico colombiano, no le resultan aplicables los siguientes documentos, por corresponder de manera exclusiva a sujetos sometidos al régimen nacional:

- Ítem 4. Copia del RUT o Número de Identificación Tributaria, cuando sea del caso.
- Ítem 5. Copia del Registro Único de Proponentes (RUP), cuando sea del caso.
- Ítem 6. Certificación de la inscripción ante la Dirección de Impuestos Distritales (RIT).
- Ítem 15. Obligación a pagos al Sistema de Seguridad Social Integral.
- Ítem 20. Certificado de paz y salvo de aportes parafiscales al SENA, requisito que solo aplica a empleadores sujetos al régimen parafiscal colombiano, condición que no ostenta esta institución.

Ahora bien, frente a los documentos relacionados con antecedentes y verificaciones propias del ordenamiento colombiano, se precisa que estos no son exigibles al conviniente extranjero. No obstante lo anterior, autorizamos de manera expresa al Servicio Nacional de Aprendizaje – SENA para que, en el marco de sus competencias y procedimientos internos, realice directamente las consultas o verificaciones institucionales que estime pertinentes, en atención al carácter público de las bases de datos correspondientes y a la naturaleza de los controles aplicables.

A saber:

- Ítem 10. Certificado de antecedentes fiscales – Contraloría General de la República, correspondiente a un sistema de control fiscal exclusivo de Colombia.
- Ítem 11. Certificado de antecedentes disciplinarios – Procuraduría General de la Nación, aplicable únicamente a personas naturales o jurídicas sujetas al régimen disciplinario colombiano.
- Ítem 12. Certificado de antecedentes penales – Policía Nacional de Colombia, documento propio del sistema penal colombiano.
- Ítems 13 y 14. Consulta Ley 1801 de 2016 – Código Nacional de Policía y Convivencia, normativa y verificación exclusivamente colombiana.

Agradecemos la atención prestada y reiteramos nuestra disposición para atender cualquier aclaración adicional que se requiera.

Cordialmente,

Nie Qiang
Representante Legal
Universidad Politécnica de Tecnología Electrónica de Chongqing
República Popular China



聂强

Bogotá D. C.,

To:

NATIONAL LEARNING SERVICE – SENA
Directorate for Promotion and Corporate Relations
National Coordination of International Relations
City

Subject: Legal clarifications regarding the applicability of pre-agreement requirements and authorization of verifications – Foreign institution

Dear Sirs:

In response to the documentation requests made during the pre-agreement stage, and considering that the institution we represent is a foreign institution, duly incorporated under the laws of the People's Republic of China, we hereby submit the following legal clarifications for the relevant purposes.

The Chongqing Polytechnic University of Electronic Technology, identified with Unified Social Credit Code No. 12500000450382237A, is not a Colombian legal entity, does not have domicile in the Republic of Colombia, is not registered within the national tax system, nor does it act as an employer subject to the Colombian labor or parafiscal regime. Consequently, and in accordance with Colombian law, the following documents are not applicable, as they exclusively pertain to entities subject to the national legal framework:

- Item 4. Copy of the Tax Identification Number (RUT), when applicable.
- Item 5. Copy of the Single Registry of Bidders (RUP), when applicable.
- Item 6. Certificate of registration before the District Tax Authority (RIT).
- Item 15. Obligation to make payments to the Comprehensive Social Security System.
- Item 20. Certificate of compliance with parafiscal contributions to SENA, a requirement applicable only to employers subject to the Colombian parafiscal regime, a condition not met by this institution.

Regarding documents related to background checks and verifications specific to the Colombian legal system, it is clarified that such documents are not required from the foreign cooperating entity. Nevertheless, we hereby expressly authorize the National Learning Service – SENA to directly carry out any institutional checks or verifications it deems appropriate, within the scope of its competencies and internal procedures, considering the public nature of the corresponding databases.

Namely:

- Item 10. Fiscal background certificate – Office of the Comptroller General of the Republic.
- Item 11. Disciplinary background certificate – Office of the Attorney General.
- Item 12. Criminal background certificate – National Police of Colombia.

- Items 13 and 14. Consultation under Law 1801 of 2016 – National Police and Coexistence Code.

We appreciate your attention and remain available to provide any additional clarification that may be required.

Sincerely,

Nie Qiang
Legal Representative
Chongqing Polytechnic University of Electronic Technology
People's Republic of China



聂强